



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

63 metai
2020 m. kovo 30 d.

Turinys

II *Ne teisėkūros procedūra priimami aktai*

REGLAMENTAI

- ★ 2020 m. kovo 26 d. Tarybos reglamentas (ES) 2020/455, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2019/1838 nuostatos, susijusios su tam tikromis 2020 m. žvejybos Baltijos jūroje ir kituose vandenyse galimybėmis, ir Reglamento (ES) 2020/123 nuostatos, susijusios su tam tikromis 2020 m. žvejybos Sąjungos vandenyse ir Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse galimybėmis 1

SPRENDIMAI

- ★ 2020 m. kovo 26 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2020/456, kuriuo skiriamas Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto Danijos Karalystės pasiūlytas narys 11
- ★ 2020 m. kovo 27 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/457, dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje javų taryboje, dėl Serbijos Respublikos prisijungimo prie 1995 m. Prekybos javais konvencijos 12
- ★ 2020 m. kovo 27 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/458, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2015/1333 dėl ribojamųjų priemonių atsizvelgiant į padėtį Libijoje 13

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2020/455

2020 m. kovo 26 d.

kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2019/1838 nuostatos, susijusios su tam tikromis 2020 m. žvejybos Baltijos jūroje ir kituose vandenyse galimybėmis, ir Reglamento (ES) 2020/123 nuostatos, susijusios su tam tikromis 2020 m. žvejybos Sąjungos vandenyse ir Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse galimybėmis

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) 2019/1838 ⁽¹⁾ nustatytos 2020 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės. Jame nustatyti dviejų Baltijos jūros menkių išteklių žvejybos neršto metu draudimo laikotarpiai. Kad būtų galima atlikti mokslinį šių išteklių vertinimą, itin svarbu užtikrinti nepertraukiamas palyginamų duomenų apie žuvų išteklius laiko eilutes. Todėl tikslinga atitinkamai žvejybos draudimo laikotarpiais leisti žvejybos operacijas vykdyti išimtinai mokslinių tyrimų tikslais ir visapusiškai laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1241 ⁽²⁾ 25 straipsnyje nustatytų sąlygų. Todėl Reglamentas (ES) 2019/1838 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (2) Tarybos reglamentu (ES) 2020/123 ⁽³⁾ 2020 metams nustatytos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams. Turėtų būti patikslinta, kad to reglamento 10 straipsnio 6 dalyje nustatyti apribojimai taikomi mėgėjų žvejybai, be kita ko, mėgėjų žvejybai nuo kranto;
- (3) 2019 m. liepos mėn. metiniame susitikime Susitarimo dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje (SIOFA) šalys priėmė sprendimą dėl dugninės žvejybos priemonių ir žvejybos pastangų apribojimo SIOFA rajone. Šios priemonės į Sąjungos teisę perkeltos Reglamentu (ES) 2020/123. Tame susitikime SIOFA šalys taip pat susitarė dėl penkių laikinųjų saugomų teritorijų, kuriose žvejybos laivams taikomos specialios taisyklės siekiant apsaugoti bentoso ekosistemas. Todėl reikėtų padaryti papildomų pakeitimų siekiant užtikrinti, kad įgyvendinimo taisyklės tinkamai atspindėtų SIOFA šalių priimtus sprendimus;

⁽¹⁾ 2019 m. spalio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2019/1838, kuriuo nustatomos 2020 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ir iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2019/124 nuostatos, susijusios su tam tikromis žvejybos kituose vandenyse galimybėmis (OL L 281, 2019 10 31, p. 1).

⁽²⁾ 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241 dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1224/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 ir (ES) 2019/1022 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005 (OL L 198, 2019 7 25, p. 105).

⁽³⁾ 2020 m. sausio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) 2020/123, kuriuo 2020 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams (OL L 25, 2020 1 30, p. 1).

- (4) ICES 2a bei 3a kvadratuose ir Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) 4 parajonyje taikomi paprastųjų tobių laimikio limitai turėtų būti iš dalies pakeisti atsižvelgiant į 2019 m. vasario 27 d. ir 2020 m. vasario 27 d. ICES paskelbtas naujausias mokslines rekomendacijas;
- (5) 2019 m. lapkričio mėn. metiniame susitikime Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija (ICCAT) priėmė sprendimą dėl naujų pareigų teikti duomenis apie tropinius tunus. Reikalaujama, kad valstybės narės kas mėnesį perduotų duomenis apie didžiausių tunų (*Thunnus obesus*) ir gelsvauodegių tunų (*Thunnus albacares*), sužvejotų Atlanto vandenyne didelių ūdomis žvejojančių laivų (kurių bendrasis ilgis ne mažesnis kaip 20 metrų) ir gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų, laimikį. Kai didžiausių tunų laimikis pasiekia 80 % kvotos, reikalaujama, kad valstybės narės duomenis tų laivų sužvejojimą laimikį perduotų kas savaitę;
- (6) tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisės aktais atitinkamai iš dalies pakeičiant didžiausių tunų ir gelsvauodegių tunų bendrą leidžiamą sužvejoti kiekį (BLSK), taikomų Atlanto vandenyne, lenteles, nurodytą Reglamente (ES) 2020/123;
- (7) Sąjungos žvejybos laivų žvejybos pastangų apribojimais ICCAT konvencijos rajone grindžiami valstybių narių Komisijai pateikiamuose paprastųjų tunų (*Thunnus thynnus*) žvejybos, pajėgumų ir auginimo planuose nurodyta informacija. Apie tuos žvejybos pastangų apribojimus pranešama Sąjungos plane, kurį ICCAT patvirtino 2020 m. kovo 5–6 d. tarp sesijų surengtame 2-os komisijos posėdyje. Jie turėtų būti nustatyti kaip žvejybos galimybių dalis;
- (8) todėl Reglamentas (ES) 2020/123 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (9) reglamentuose (ES) 2019/1838 ir (ES) 2020/123 numatyti laimikio limitai taikomi nuo 2020 m. sausio 1 d. Todėl šiuo iš dalies keičiančiu reglamentu įvestos nuostatos dėl laimikio limitų taip pat turėtų būti taikomos nuo tos datos. Toks taikymas atgaline data nedaro poveikio teisinio tikrumo ir teisėtų lūkesčių apsaugos principams, nes atitinkamos žvejybos galimybės dar neišnaudotos;
- (10) remiantis Susitarimo dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos 130 straipsnio 1 dalimi pasikonsultuota su Jungtine Karalyste,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2019/1838 pakeitimas

Reglamento (ES) 2019/1838 priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento I priedą.

2 straipsnis

Reglamento (ES) 2020/123 pakeitimas

Reglamentas (ES) 2020/123 iš dalies keičiamas taip:

a) 10 straipsnio 6 dalis pakeičiama taip:

„6. Vykdamt mėgėjų žvejybą, be kita ko, nuo kranto, ICES 8a ir 8b kvadratuose vienam žvejui leidžiama sužvejoti ir pasilikti ne daugiau kaip du paprastųjų vilkešerių egzempliorius per dieną. Pasilikti galima ne mažesnius kaip 42 cm paprastuosius vilkešerius. Ši dalis netaikoma statomiesiems tinklams, kuriais paprastieji vilkešeriai negali būti žvejojami ir nepasiliekami.“;

b) įterpiamas šis straipsnis:

„28a straipsnis

Raguotosios rajos

1. Sąjungos žvejybos laivams draudžiama žvejoti raguotąsias rajos (*Mobulidae* šeimos, kuri apima *Manta* ir *Mobula* gentis) ir laikyti laive, perkrauti, iškrauti, sandėliuoti, siūlyti parduoti arba parduoti jų skerdenas arba skerdenų dalis, išskyrus žvejybos laivus, vykdančius natūrinę žvejybą (kai sužvejojtos žuvis tiesiogiai suvartojamos žvejų šeimose).

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, smulkiosios žvejybos (žvejyba, kita nei žvejyba ūdomis ar paviršinė žvejyba, t. y. žvejyba gaubiamaisiais tinklais, kartinėmis ūdomis, žiauniniais tinklais, rankinėmis ūdomis ir velkamosiomis ūdomis žvejojantiais laivais, įregistruotais IOTC leidimą turinčių laivų registre) metu atsitiktinai sužvejotos raguotosios rajos gali būti iškraunamos tik vietos vartojimo reikmėms.

2. Vos pastebėję raguotųjų rajų tinkle, ant kabliuko ar denyje, visi žvejybos laivai, išskyrus natūrinę žvejybą vykdančius žvejybos laivus, nedelsdami jas paleidžia gyvas ir nesužalotas, kiek tai praktiškai įmanoma, tai padarydami tokiu būdu, kad būtų padaryta kuo mažesnė žala sugautoms žuvmis.“;

- c) 30 straipsnis išbraukiamas;
- d) IA, ID, IK ir VI priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento II priedą.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2020 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2020 m. kovo 26 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
A. METELKO-ZGOMBIĆ

I PRIEDAS

Reglamento (ES) 2019/1838 priedas iš dalies keičiamas taip:

1) atlantinių menkių žvejybos ICES 25–32 pakvadračiuose galimybių lentelės 2 išnaša pakeičiama taip:

„(2) 25 ir 26 pakvadračiuose žvejoti pagal šią kvotą draudžiama nuo gegužės 1 d. iki rugpjūčio 31 d.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, žvejybos operacijos išimtinai mokslinių tyrimų tikslais gali būti vykdomos, jeigu šie tyrimai atliekami visapusiškai laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, tas žvejybos draudimo laikotarpis netaikomas Sąjungos žvejybos laivams, kurių bendrasis ilgis mažesnis nei 12 metrų, žvejojantiems žiauniniais, pinkliaisiais ar sieniniais tinklais, dugninėmis statomosiomis ūdomis, ūdomis (išskyrus dreifuojančiąsias ūdas), rankinėmis ūdomis ir traukiamosiomis ūdomis ar kitais pasyviosios žvejybos įrankiais rajonuose, kuriuose vandens gylis mažesnis nei 20 metrų pagal kompetentingų nacionalinių institucijų išleistame oficialiame jūrlapyje nustatytas koordinatas. Tų žvejybos laivų kapitonai užtikrina, kad jų žvejybos veiklą bet kuriuo metu galėtų stebėti valstybės narės kontrolės institucijos.“;

2) atlantinių menkių žvejybos ICES 22–24 pakvadračiuose galimybių lentelės 2 išnaša pakeičiama taip:

„(2) Pagal šią kvotą 22 ir 23 pakvadračiuose draudžiama žvejoti nuo vasario 1 d. iki kovo 31 d., o 24 pakvadratyje – nuo birželio 1 d. iki liepos 31 d.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, žvejybos operacijos išimtinai mokslinių tyrimų tikslais gali būti vykdomos, jeigu šie tyrimai atliekami visapusiškai laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, tas žvejybos draudimo laikotarpis netaikomas Sąjungos žvejybos laivams, kurių bendrasis ilgis mažesnis nei 12 metrų, žvejojantiems žiauniniais, pinkliaisiais ar sieniniais tinklais, dugninėmis statomosiomis ūdomis, ūdomis (išskyrus dreifuojančiąsias ūdas), rankinėmis ūdomis ir traukiamosiomis ūdomis ar kitais pasyviosios žvejybos įrankiais rajonuose, kuriuose vandens gylis mažesnis nei 20 metrų pagal kompetentingų nacionalinių institucijų išleistame oficialiame jūrlapyje nustatytas koordinatas. Tų žvejybos laivų kapitonai užtikrina, kad jų žvejybos veiklą bet kuriuo metu galėtų stebėti valstybės narės kontrolės institucijos.“

II PRIEDAS

Reglamento (ES) 2020/123 IA, ID, IK ir VI priedai iš dalies keičiami taip:

- 1) IA priede paprastųjų tobių ir susijusios priegaudos ICES 2a bei 3a kvadratų ir ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Paprastieji tobiai ir susijusi priegauda <i>Ammodytes</i> spp.	Zona:	2a, 3a kvadratų ir 4 parajonio Sąjungos vandenys ⁽¹⁾
Danija	215 863 ⁽²⁾	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Jungtinė Karalystė	4 719 ⁽²⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.	
Vokietija	329 ⁽²⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
Švedija	7 926 ⁽²⁾		
Sąjunga	228 837		
BLSK	228 837		

⁽¹⁾ Išskyrus vandenį, esančius šešių jūrmylių atstumu nuo Jungtinės Karalystės bazinių linijų prie Šetlando, Fero salos ir Fulos.

⁽²⁾ Iki 2 % kvotos gali sudaryti paprastųjų merlangų ir atlantinių skumbrių priegauda (OT1/*2A3A4). Paprastųjų merlangų ir atlantinių skumbrių priegauda, įskaičiuojama į kvotą pagal šią nuostatą, ir rūšių, kurių žuvys įskaičiuojamos į kvotą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalį, priegauda drauge turi neviršyti 9 % kvotos.

Specialioji sąlyga: laikantis pirmiau nurodytų kvotų, ne didesnius nei nurodyti kiekius galima sužvejoti šiuose III priede apibrėžtuose paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonuose:

Zona: paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonų Sąjungos vandenys

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SA-N/234_1R)	(SA-N/234_2R)	(SA-N/234_3R)	(SAN/234_4)	(SA-N/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7-R)
Danija	107 525	59 106	11 702	37 365	0	165	0
Jungtinė Karalystė	2 350	1 292	256	817	0	4	0
Vokietija	164	90	18	57	0	0	0
Švedija	3 948	2 170	430	1 372	0	6	0
Sąjunga	113 987	62 658	12 406	39 611	0	175	0
Iš viso	113 987	62 658	12 406	39 611	0	175	0“

- 2) ID priedas iš dalies keičiamas taip:

a) su didžiaikių tunų išteklių žvejyba Atlanto vandenyne susijusi lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Didžiaikai tunai <i>Thunnus obesus</i>	Zona:	Atlanto vandenynas (BET/ATLANT)
Ispanija	8 055,73 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Prancūzija	4 428,60 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.	
Portugalija	3 058,33 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

„Rūšis:	Didžiaikai tunai <i>Thunnus obesus</i>	Zona:	Atlanto vandenynas (BET/ATLANT)
---------	---	-------	------------------------------------

Sąjunga 15 542,66 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

BLSK 62 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Didžiaikių tunų, sužvejotų gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų (BET/*ATLPS) ir ūdomis žvejojančių laivų, kurių bendrasis ilgis yra 20 metrų ir daugiau (BET/*ATLLL), laimikio duomenys turi būti pateikiami atskirai.

⁽²⁾ Nuo 2020 m. birželio mėn., kai laimikis pasiekia 80 % kvotos, reikalaujama, kad valstybės narės šių laivų sužvejoto laimikio duomenis perduotų kas savaitę.“

b) su gelsvauodegių tunų žvejyba Atlanto vandenyne susijusi lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis:	Gelsvauodegiai tunai <i>Thunnus albacares</i>	Zona:	Atlanto vandenynas (YFT/ATLANT)
---------	--	-------	------------------------------------

BLSK 110 000 ⁽¹⁾ Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Gelsvauodegių tunų, sužvejotų gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų (YFT/*ATLPS) ir ūdomis žvejojančių laivų, kurių bendrasis ilgis yra 20 metrų ir daugiau (YFT/*ATLLL), laimikio duomenys turi būti pateikiami atskirai.“

3) IK priedas papildomas šia dalimi:

„Laikinosios saugomos teritorijos

Atlantis Bank

Taškas	Pietų platumas	Rytų ilguma
1	32° 00'	57° 00'
2	32° 50'	57° 00'
3	32° 50'	58° 00'
4	32° 00'	58° 00'

Coral

Taškas	Pietų platumas	Rytų ilguma
1	41° 00'	42° 00'
2	41° 40'	42° 00'
3	41° 40'	44° 00'
4	41° 00'	44° 00'

Fools Flat

Taškas	Pietų platuma	Rytų ilguma
1	31° 30'	94° 40'
2	31° 40'	94° 40'
3	31° 40'	95° 00'
4	31° 30'	95° 00'

Middle of What

Taškas	Pietų platuma	Rytų ilguma
1	37° 54'	50° 23'
2	37° 56,5'	50° 23'
3	37° 56,5'	50° 27'
4	37° 54'	50° 27'

Walter's Shoal

Taškas	Pietų platuma	Rytų ilguma
1	33° 00'	43° 10'
2	33° 20'	43° 10'
3	33° 20'	44° 10'
4	33° 00'	44° 10''

4) VI priedas pakeičiamas taip:

„VI PRIEDAS

ICCAT KONVENCIJOS RAJONAS¹

1. Didžiausias kartinėmis ūdomis su jauku ir velkamosiomis ūdomis žvejojančių Sąjungos laivų, kuriems rytinėje Atlanto vandenyno dalyje leidžiama vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvejybos veiklą, skaičius

Ispanija	60
Prancūzija	55
Sąjunga	115

1 1, 2 ir 3 skirtniuose nurodyti skaičiai gali būti sumažinti, siekiant laikytis Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.

2. Didžiausias Sąjungos priekrantės smulkiosios žvejybos laivų, kuriems Viduržemio jūroje leidžiama vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvejybos veiklą, skaičius

Ispanija	364
Prancūzija	140 ⁽²⁾
Italija	30
Kipras	20 ⁽¹⁾
Malta	54 ⁽¹⁾
Portugalija	76 ⁽²⁾
Sąjunga	684

⁽¹⁾ Šis skaičius gali būti padidintas, jei vienas gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas pakeičiamas 10 ūdomis žvejojančių laivų pagal 4 skirsnio A lentelės 2 arba 4 išnašą.

⁽²⁾ Informacija įtraukta į nacionalinį pajėgumų planą kaip sektorinės kvotos dalis.

3. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama Adrijos jūroje auginimo reikmėms vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvejybos veiklą, skaičius

Kroatija	18
Italija	12
Sąjunga	28

4. Didžiausias kiekvienos valstybės narės žvejybos laivų, kuriems rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Viduržemio jūroje gali būti leidžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti, transportuoti arba iškrauti paprastuosius tunus, skaičius

A lentelė

	Žvejybos laivų skaičius ⁽¹⁾							
	Kipras ⁽²⁾	Graikija ⁽³⁾	Kroatija	Italija	Prancūzija	Ispanija	Malta ⁽⁴⁾	Portuga- lija
Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai	1	0	18	21	22	6	2	0
Ūdomis žvejojantys laivai	27 ⁽⁵⁾	0	0	40	23	48	62	0
Kartinėmis ūdomis su jauku žvejojantys laivai	0	0	0	0	8	68	0	76 ⁽⁶⁾
Rankinės ūdos	0	0	12	0	47 ⁽⁷⁾	1	0	0
Traleriai	0	0	0	0	57	0	0	0
Maži laivai	0	32	0	0	140	620	52	0
Kiti smulkiosios žvejybos laivai ⁽⁸⁾	0	61	0	0	0	0	0	0

⁽¹⁾ Šioje lentelėje skaičiai gali būti dar padidinti su sąlyga, kad laikomasi Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.

⁽²⁾ Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų arba vienu mažu gaubiamaisiais tinklais žvejojančiu laivu ir ne daugiau kaip trimis ūdomis žvejojančiais laivais.

⁽³⁾ Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų arba vienu mažu gaubiamaisiais tinklais žvejojančiu laivu ir trimis kitais smulkiosios žvejybos laivais.

⁽⁴⁾ Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų.

⁽⁵⁾ Universalieji laivai, kuriuose naudojami įvairūs žvejybos įrankiai.

⁽⁶⁾ Atokiausių regionų – Azorų ir Madeiros – kartinėmis ūdomis su jauku žvejojantys laivai.

⁽⁷⁾ Atlanto vandenyne veiklą vykdančios ūdomis žvejojantys laivai.

⁽⁸⁾ Universalieji laivai, kuriuose naudojami įvairūs žvejybos įrankiai (ūdod, rankinės ūdos, velkamosios ūdos).

5. Didžiausias rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Viduržemio jūroje paprastiesiems tunams žvejoti naudojamų kiekvienos valstybės narės leidžiamų gaudyklių skaičius

Valstybė narė	Gaudyklių skaičius ⁽¹⁾
Ispanija	5
Italija	6
Portugalija	2

⁽¹⁾ Šis skaičius gali būti dar padidintas su sąlyga, kad laikomasi Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.

6. Didžiausias kiekvienos valstybės narės paprastųjų tunų auginimo pajėgumas, tuginimo pajėgumas ir didžiausias laisvėje sužvejojotų paprastųjų tunų, kuriuos kiekviena valstybė narė gali perkelti į rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Viduržemio jūroje esančius savo ūkius, kiekis

A lentelė

Didžiausias paprastųjų tunų auginimo pajėgumas ir tuginimo pajėgumas		
	Ūkių skaičius	Pajėgumas (tonomis)
Ispanija	10	11 852
Italija	13	12 600
Graikija	2	2 100
Kipras	3	3 000
Kroatija	7	7 880
Malta	6	12 300

B lentelė ⁽¹⁾

Didžiausias laisvėje sužvejojotų paprastųjų tunų kiekis (tonomis)	
Ispanija	6 300
Italija	3 764
Graikija	785
Kipras	2 195
Kroatija	2 947
Malta	8 786
Portugalija	350

⁽¹⁾ Portugalijos 500 tonų auginimo pajėgumas padengiamas iš nepanaudoto Sąjungos pajėgumo, nurodyto A lentelėje.

7. Didžiausio žvejybos laivų, plaukiojančių su leidimą žvejoti ilgapelekius tunus kaip tikslingą žuvų rūšį turinčios valstybės narės vėliava, skaičiaus paskirstymas valstybėms narėms pagal Reglamento (EB) Nr. 520/2007 12 straipsnį:

Valstybė narė ir Jungtinė Karalystė	Didžiausias laivų skaičius
Airija	50
Ispanija	730
Prancūzija	151
Jungtinė Karalystė	12
Portugalija	310

8. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kurių ilgis bent 20 metrų ir kurie ICCAT konvencijos rajone žvejoja didžiaakius tunus, skaičius:

Valstybė narė	Didžiausias gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų skaičius	Didžiausias ūdomis žvejojančių laivų skaičius
Ispanija	23	190
Prancūzija	11	
Portugalija		79
Sąjunga	34	269“

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES, Euratomas) 2020/456

2020 m. kovo 26 d.

kuriuo skiriamas Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto Danijos Karalystės pasiūlytas narys

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 302 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 106a straipsnį,

atsižvelgdama į Danijos vyriausybės pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Komisijos nuomonę,

kadangi:

- (1) 2015 m. rugsėjo 18 d. ir 2015 m. spalio 1 d. Taryba priėmė sprendimus (ES, Euratomas) 2015/1600 ⁽¹⁾ ir (ES, Euratomas) 2015/1790 ⁽²⁾, kuriais skiriami Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariai laikotarpiui nuo 2015 m. rugsėjo 21 d. iki 2020 m. rugsėjo 20 d.;
- (2) pasibaigus Mette KINDBERG kadencijai tapo laisva Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nario vieta,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Likusiam dabartinės kadencijos laikui iki 2020 m. rugsėjo 20 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nare skiriama Ulla Moth-Lund CHRISTENSEN, *Member of the Board of the Women's Council Denmark*.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2020 m. kovo 26 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

A. METELKO-ZGOMBIĆ

⁽¹⁾ 2015 m. rugsėjo 18 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2015/1600, kuriuo skiriami Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariai laikotarpiui nuo 2015 m. rugsėjo 21 d. iki 2020 m. rugsėjo 20 d. (OL L 248, 2015 9 24, p. 53).

⁽²⁾ 2015 m. spalio 1 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2015/1790, kuriuo skiriami Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariai laikotarpiui nuo 2015 m. rugsėjo 21 d. iki 2020 m. rugsėjo 20 d. (OL L 260, 2015 10 7, p. 23).

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2020/457**2020 m. kovo 27 d.****dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje javų taryboje, dėl Serbijos Respublikos prisijungimo prie 1995 m. Prekybos javais konvencijos**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 1995 m. Prekybos javais konvencija (toliau – Konvencija) Sąjungos buvo sudaryta Tarybos sprendimu 96/88/EB ⁽¹⁾ ir ji įsigaliojo 1995 m. liepos 1 d. Konvencija buvo sudaryta trejiems metams;
- (2) pagal Konvencijos 33 straipsnį Tarptautinė javų taryba kiekvieną kartą gali pratęsti Konvencijos galiojimą ne ilgesniais kaip dvejų metų vienas po kito einančiais laikotarpiais. Nuo Konvencijos sudarymo ji buvo reguliariai pratęsiama papildomais dvejų metų laikotarpiais. Paskutinį kartą Konvencija buvo pratęsta Tarptautinės javų tarybos sprendimu 2019 m. birželio 10 d. ⁽²⁾ ir galioja iki 2021 m. birželio 30 d.;
- (3) remiantis Konvencijos 27 straipsnio 2 dalimi, prie Konvencijos gali prisijungti visų valstybių Vyriausybės tokiomis sąlygomis, kokias Tarptautinė javų taryba laiko tinkamomis;
- (4) 2012 m. kovo 1 d. Europos Vadovų Taryba Serbijai suteikė šalies kandidatės statusą;
- (5) 2020 m. sausio 23 d. Serbijos Respublika oficialiai paprašė prisijungti prie Konvencijos;
- (6) Serbijos Respublika yra viena iš svarbiausių grūdų, visų pirma, kukurūzų, gamintoja;
- (7) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje javų taryboje, nes Sąjunga yra suinteresuota Serbijos prisijungimu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje javų taryboje, – patvirtinti Serbijos Respublikos prisijungimą prie 1995 m. Prekybos javais konvencijos.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2020 m. kovo 27 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
A. METELKO-ZGOMBIĆ

⁽¹⁾ 1995 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 96/88/EB dėl Europos bendrijos Prekybos javais konvencijos ir Pagalbos maistu konvencijos, sudarančių 1995 m. Tarptautinį susitarimą dėl javų, patvirtinimo (OL L 21, 1996 1 27, p. 47).

⁽²⁾ 2019 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/813 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje javų taryboje, dėl 1995 m. Prekybos javais konvencijos galiojimo pratęsimo (OL L 133, 2019 5 21, p. 19).

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2020/458**2020 m. kovo 27 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2015/1333 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2015 m. liepos 31 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2015/1333 ⁽¹⁾ dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje;
- (2) 2019 m. spalio 1 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2019/1663 ⁽²⁾;
- (3) atsižvelgiant į tebesitęsiantį nestabilumą ir padėties Libijoje sunkumą ribojamosios priemonės trijų asmenų atžvilgiu turėtų būti pratęstos dar šešių mėnesių laikotarpiui;
- (4) todėl Sprendimas (BUSP) 2015/1333 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo (BUSP) 2015/1333 17 straipsnio 3 ir 4 dalys pakeičiamos taip:

- „3. 8 straipsnio 2 dalyje nurodytos priemonės II priedo 14, 15 ir 16 įrašų atžvilgiu taikomos iki 2020 m. spalio 2 d.
4. 9 straipsnio 2 dalyje nurodytos priemonės IV priedo 19, 20 ir 21 įrašų atžvilgiu taikomos iki 2020 m. spalio 2 d.“

*2 straipsnis*Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2020 m. kovo 27 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkė*

A. METELKO-ZGOMBIĆ

⁽¹⁾ 2015 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/1333 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje ir kuriuo panaikinamas Sprendimas 2011/137/BUSP (OL L 206, 2015 8 1, p. 34).

⁽²⁾ 2019 m. spalio 1 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2019/1663, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2015/1333 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje (OL L 252, 2019 10 2, p. 36).

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT